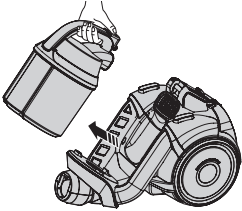
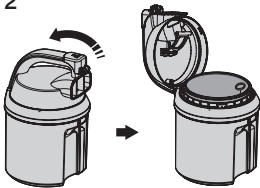
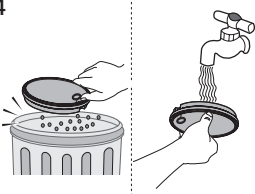
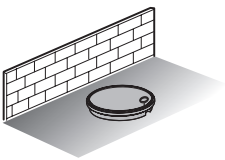
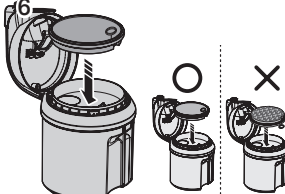
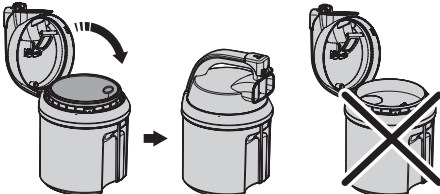
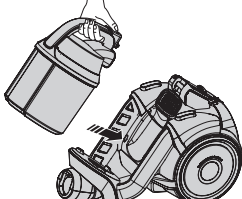


NETTOYAGE DU FILTRE À POUSSIÈRE

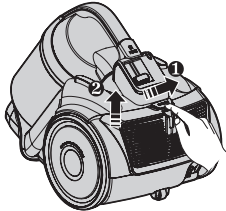
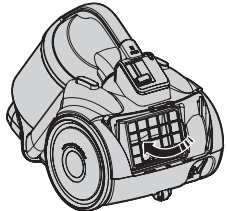
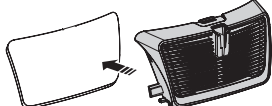
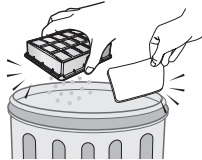
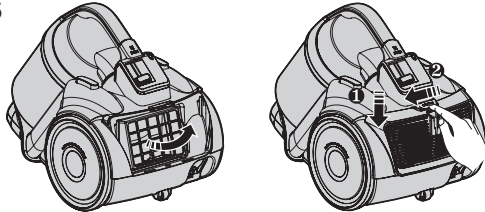
1  Retirez le réservoir de poussière.	2  Tirez le couvercle du réservoir à poussière pour l'ouvrir.	3  Retirez le filtre du réservoir à poussière.
4  Secouez le filtre au-dessus d'une poubelle pour retirer la poussière puis lavez le filtre avec de l'eau.	5  Laissez-le sécher à l'ombre pendant 12 heures minimum.	6  Remplacez le filtre dans le réservoir de poussière.
7  Refermez le couvercle du réservoir. Pour fermer le couvercle du réservoir à poussière, le filtre doit être assemblé.		8  Avant réutilisation, poussez le réservoir à poussière à l'intérieur du corps de l'aspirateur jusqu'à entendre un « clic ».



Veillez à ce que le filtre soit totalement sec avant de le remettre dans l'aspirateur. Laissez-le sécher pendant 12 heures.



NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE

1  Retirez le cadre fixé à l'arrière de l'appareil.	2  Tirez le filtre HEPA en utilisant la languette.	3  Tirez le filtre micro
4  Nettoyez le filtre.	5  Placez le filtre HEPA et le cadre dans l'appareil.	



- Lorsque la puissance d'aspiration est constamment réduite de façon notable ou l'aspirateur surchauffe anormalement, nettoyez le filtre de sortie. Remarque : ne pas laver le filtre HEPA.
Si le nettoyage ne résout pas le problème, remplacez le filtre bouché.
- Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre distributeur Samsung local.

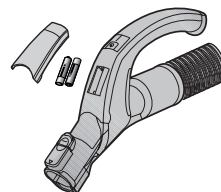
REEMPLACEMENT DES PILES



1. Si l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles dans la poignée.
Si le problème persiste, veuillez contacter un revendeur agréé.
2. Utilisez des piles 2 AAA.



1. Ne démontez jamais les piles ou ne les rechargez pas.
2. N'exposez jamais les piles à la chaleur, ne les jetez jamais non plus dans le feu.
3. N'inversez pas les pôles (+) et (-).
4. Mettez les piles au rebut en respectant les règles en vigueur.



TYPE DE PILE : type AAA 

dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Vérifiez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement.	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus.	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante.	• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.
Surchauffe de l'appareil.	• Vérifiez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.
Décharge électrostatique	• Diminuez la puissance d'aspiration. • Cela peut également se produire lorsque l'air de la pièce est très sec. Aérez la pièce pour que l'humidité de l'air devienne normale.



Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

PAYS	APPELEZ LE	OU RENDEZ-VOUS SUR LE SITE
CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca/support (English) www.samsung.com/ca_fr/support (French)
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us/support

Serie SC12F50

Aspiradora manual del usuario

- * Antes de poner en funcionamiento esta unidad, lea atentamente las instrucciones.
- * Para uso en interiores solamente.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.



información sobre seguridad

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD



- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea detenidamente este manual y consérvelo para su referencia.



- Debido a que las siguientes instrucciones de funcionamiento corresponden a diversos modelos, es posible que las características de su aspiradora difieran ligeramente de las que se describen en este manual.

SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN Y ADVERTENCIA UTILIZADOS

	Indica que existe riesgo de muerte o lesiones graves.
	Indica que existe riesgo de lesión personal o daños materiales.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que NO se debe hacer.
	Representa algo que se debe respetar.
	Indica que se debe desconectar el enchufe de la pared.



Esta aspiradora es solo de uso doméstico.

No utilice esta aspiradora para limpiar escombros y residuos.

Limpie los filtros con regularidad para impedir que se acumule polvo fino en ellos.

No utilice esta aspiradora sin alguno de sus filtros.

Si no cumple estos requisitos podría causar daños a los componentes internos e invalidar la garantía.

Estado de California en la Propuesta 65 Advertencia (sólo EE.UU.)



Este producto contiene sustancias químicas que según el Estado de California pueden ser causante de cáncer y ser nocivas para la fertilidad (reproducción)

información sobre seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir estas instrucciones básicas de seguridad:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU ASPIRADORA DE TRINEO

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES:

1. No deje el electrodoméstico enchufado. Desenchúfelo cuando no lo utilice y antes de realizar el mantenimiento.
2. No utilice la aspiradora en el exterior o sobre superficies húmedas.
3. No permita que se utilice la aspiradora como un juguete. Preste especial atención cuando se utilice la aspiradora cerca de los niños.
4. Utilice la aspiradora solo como se describe en el manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
5. No utilice la aspiradora si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como corresponde, se ha caído, se ha dañado, ha permanecido a la intemperie o se ha caído en el agua, llévelo a un centro de servicio.
6. No tire del cable ni lo utilice para trasladar la aspiradora, no lo utilice como asa, no lo aplaste con la puerta ni tire de él contra bordes o esquinas filosas. No pase el electrodoméstico sobre el cable.
Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. No desenchufe la aspiradora tirando del cable. Para desenchufar, tome el enchufe, no el cable.
8. No toque el enchufe o el electrodoméstico con las manos húmedas.
9. No inserte ningún objeto en las aberturas. No utilice la aspiradora si hay aberturas obstruidas.
Manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que reduzca el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes de su cuerpo lejos de las aberturas o piezas móviles.
11. Apague todos los controles antes de desenchufar.
12. Tenga especial cuidado cuando limpie las escaleras.
13. No utilice la aspiradora para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina, ni en áreas donde estas sustancias puedan estar presentes.
14. No aspire nada que esté encendido o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
15. No utilice la aspiradora sin la cubeta para polvo y/o los filtros en su lugar.

16. No utilice la aspiradora en espacios cerrados donde se concentren vapores despedidos por pinturas al óleo, disolventes de pinturas, sustancias antipolillas, polvos inflamables y demás materiales tóxicos o explosivos.
17. No aspire objetos duros o cortantes, tales como vidrio, uñas, tornillos, monedas, etc.
18. La manguera contiene cables eléctricos. No la utilice si se encuentra dañada, cortada o pinchada.
Evite aspirar objetos cortantes.
19. Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la manguera o la boquilla motorizada.
20. Desenchufe la aspiradora antes de conectar la boquilla motorizada.
21. Sujete el enchufe cuando enrolle el cable. No deje que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES SOBRE EL ENCHUFE POLARIZADO

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico cuenta con un enchufe polarizado (una punta es más ancha que la otra). Solo hay una manera en que el enchufe se conectará con un tomacorriente polarizado. Dé vuelta el enchufe si no cabe totalmente en el tomacorriente. Si el enchufe aún no cabe, comuníquese con un electricista calificado para que instale el tomacorriente correcto. No modifique el enchufe de ninguna forma.

AVISO REGULATORIO

1. Aviso para FCC



PRECAUCIÓN FCC:

Todos los cambios y modificaciones que no cuenten con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento invalidará la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este aparato no puede causar interferencia dañina, y
2. Este aparato debe aceptar la recepción de cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Producto disponible en el mercado de Estados Unidos/Canadá, sólo puede operarse el canal 1~11. No es posible seleccionar otros canales.

DECLARACIÓN DE LA FCC:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que se encuentra dentro de los límites para los dispositivos digitales clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencias de radio y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no habrá interferencia en una instalación determinada. Si el equipo provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo en una toma de un circuito diferente de aquel donde está conectado el receptor
- Consulte a su distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

DECLARACIÓN DE LA FCC SOBRE LA EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo. Este aparato y su/s antena/s no deben ubicarse ni utilizarse junto con cualquier otra antena o transmisor.

2. Aviso IC

El término "IC" antes del número de certificación de radio significa únicamente que se han cumplido las especificaciones técnicas

de la Industria Canadiense. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencia y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Producto disponible en el mercado de Estados Unidos/Canadá, sólo puede operarse el canal 1~11.

No es posible seleccionar otros canales.

DECLARACIÓN DE LA IC SOBRE LA EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación RSS-102 establecidos por la IC para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo. Este aparato y su/s antena/s no deben ubicarse ni utilizarse junto con cualquier otra antena o transmisor.

Aviso de licencia de código abierto

Este dispositivo utiliza software de código abierto. Las licencias de código abierto se encuentran disponibles en el menú del producto.

Toque "Configuración > Red > Actualización de software > Información legal" en el dispositivo para obtener más información.

contenido

ARMADO DE LA ASPIRADORA

08

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

09

- 09 Cable de alimentación
- 09 Control de potencia
- 12 Cepillo poderso (serie SC12F50P)

HERRAMIENTAS DE MANTENIMIENTO Y FILTRO

13

- 13 Cepillo poderso (serie SC12F50P)
- 15 Uso de los accesorios
- 17 Herramientas de mantenimiento para piso
- 19 Vaciado del depósito de polvo
- 20 Limpieza del filtro del polvo
- 21 Limpieza del filtro del polvo
- 22 Limpieza del filtro de salida
- 22 Cambio de pilas

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

23

The diagram illustrates the assembly of the vacuum cleaner. The main assembly shows the motor unit, flexible hose, and telescopic tube being connected to the floor head. Callouts show how to attach the handle, extension tube, and floor head. A separate section labeled "Optional" shows various accessories like crevice tools, motorized tools, and a battery pack.

-

